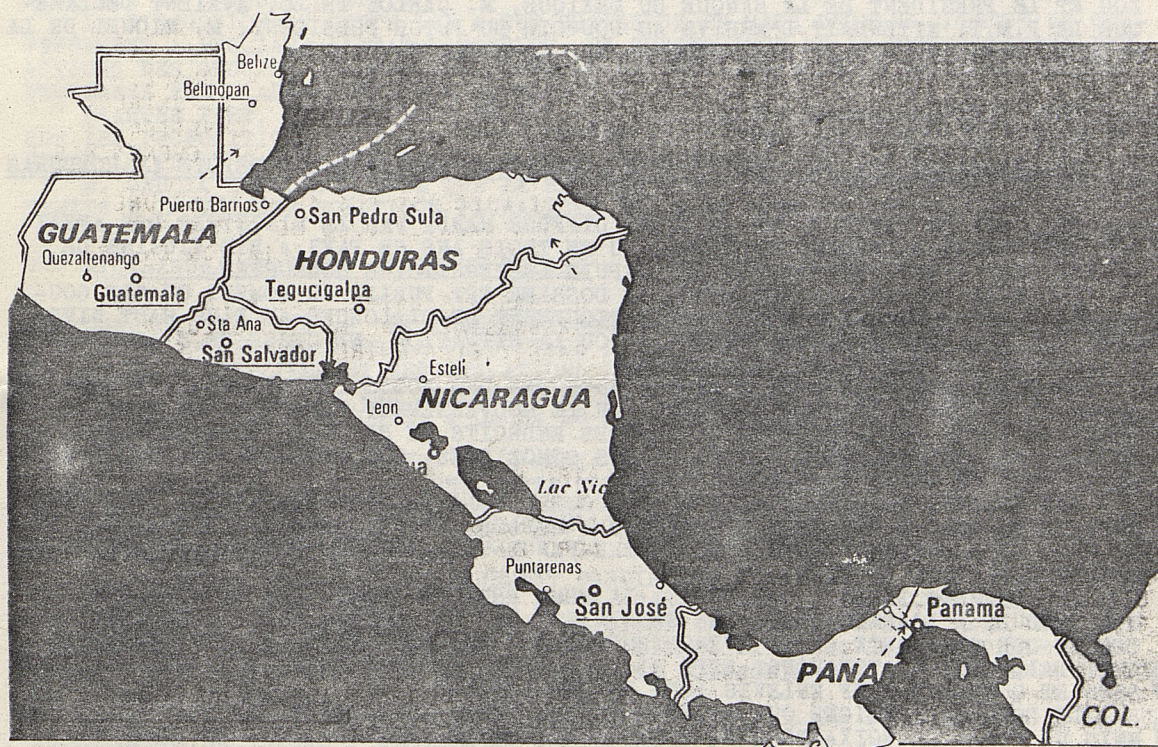


bulletin hebdomadaire



ANN-PARIS 8, rue des Capucines 75002 Tél : 261 2698

***ANN-Hebdo est une publication de l'Agence Nueva Nicaragua (ANN) dont le siège central se trouve à Managua. Ce bulletin recueille les informations de nos correspondants d'Amérique Centrale.

4°P. 11481

*** MEXIQUE/ UN DOCUMENT REVELE LES PRESSIONS EXERCEES CONTRE LE GOUVERNEMENT

MEXICO, OCT 25 (ANN).- LA REVUE AMERICAINE "EXECUTIVE INTELLIGENCIA REVIEW" (E.I.R.) AFFIRME QUE DES PRESSIONS SONT EXERCEES PAR LA BANQUE INTERNATIONALE SUR LE MEXIQUE DANS LE BUT DE MODIFIER LA POLITIQUE DE CE PAYS EN AMERIQUE CENTRALE, PARTICULIEREMENT AU NICARAGUA.

SELON L'E.I.R., UNE CAMPAGNE DE DESTABILISATION DU MEXIQUE A ETE ENTREPRISE EN DEBUT D'ANNEE ET A POUR BUT "DE FREINER LA CROISSANCE DU PAYS, DE DIMINUER SA COMPETITIVITE COMMERCIALE, D'ACCENTUER SA DEPENDANCE ECONOMIQUE ET DE L'OBLIGER A PRENDRE SES DISTANCES FACE L'AMERIQUE CENTRALE ET LES CARAIBES".

LA REVUE PRECISE QUE CETTE CAMPAGNE EST ORCHESTREE PAR LE FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL (F.M.I.), LA BANQUE D'ACCORDS INTERNATIONAUX, DES BANQUIERS AMERICAINS ET EUROPEENS AINSI QUE PAR LES JOURNAUX "THE WALL STREET JOURNAL", "JOURNAL OF COMMERCE", "FINANCIAL TIMES" ET "THE ECONOMIST".

L'ARTICLE AJOUTE QUE LES ETATS-UNIS TENTENT D'ORGANISER LA FUITE DES CAPITAUX ET UN BOYCOTT FINANCIER DU PAYS, AFIN D'ACCENTUER LA CRISE ECONOMIQUE QUE TRAVERSE ACTUELLEMENT LE MEXIQUE.

SELON, L'INFORMATION, LE F.M.I. A APPLIQUE DES MESURES EN CE SENS LORSQU'UNE MISSION DE CET ORGANISME S'EST RENDU EN DEBUT D'ANNEE A MEXICO. A CETTE OCCASION, PRECISE-T-ON DE MEME SOURCE, LES REPRESENTANTS DU F.M.I. ONT PREPARE LES CONDITIONS DE LA DEVALUATION DU PESO QUI DEVAIT SE PRODUIRE LE 17 FEVRIER, EN MEME TEMPS QUE FUT ANNONCE UNE REDUCTION DES DEPENSES PUBLIQUES.

LA FIN DE SEMAINE DERNIERE, LE SECRETAIRE AUX FINANCES, M. JESUS SILVA HERZOG ET LE PRESIDENT DE LA BANQUE DU MEXIQUE, M. CARLOS TELLO, AVAIENT DECLARE QUE LE F.M.I. ATTENDAIT L'ARRIVE AU POUVOIR DU FUTUR PRESIDENT, M. MIGUEL DE LA MADRID, AVANT DE SIGNER UNE ENTENTE AVEC LE MEXIQUE.

*** NICARAGUA/QUATRE CENT VINGT-NEUF AGRESSIONS EN TROIS ANS DEPUIS LE HONDURAS

MANAGUA, OCT 26 (ANN).- UN DOCUMENT DIFFUSE MARDI PAR LE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES DU NICARAGUA REVELE QU'EN TROIS ANS CE PAYS A ETE VICTIME DE QUATRE CENT VINGT-NEUF AGRESSIONS DEPUIS LE TERRITOIRE HONDURIEN.

INTITULE "NICARAGUA DENONCE", LE DOSSIER EST PUBLIE AU MOMENT OU "LE GOUVERNEMENT DU HONDURAS REFUSE SYSTEMATIQUEMENT DE DIALOGUER AU PLUS HAUT NIVEAU AVEC LES DIRIGEANTS NICARAGUAYENS ET OU LA SITUATION NE CESSE DE S'AGGRAVER A LA FRONTIERE ENTRE LES DEUX PAYS".

LE TEXTE OFFICIEL REPRODUIT QUELQUES UNE DES NOTES DE PROTESTATION ENVOYEEES AU COURS DES DEUX DERNIERES ANNEES PAR LE GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN A CELUI DU HONDURAS AINSI QUE PLUSIEURS CARTES DES ENDROITS OU SE SONT PRODUITES LES ATTAQUES D' "AU MOINS DEUX MILLE EX-GARDES SOMOZISTES, QUI POSSEDENT AU MOINS CINQ CAMPEMENTS EN TERRITOIRE HONDURIEN".

LES STATISTIQUES PRECISENT QU'AU COURS DE LA PERIODE 1980-1982, NEUF VOLS DE BETAIL, CENT VINGT-SEPT VIOLATIONS D'ESPACE AERIEN, SOIXANTE INCURSIONS DE LA PART DE SOMOZISTES AINSI QUE QUATRE-VINGT-UNE ATTAQUES CONTRE LE TERRITOIRE NICARAGUAYEN ONT EU LIEU.

LE DOCUMENT INDIQUE QUE DURANT LA MEME PERIODE, TRNTE-SIX EMBUSCADES ONT ETE TENDUES A L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE PAR DES UNITES MILITAIRES SOMOZISTES ET QUE CINQUANTE ET UN AFFRONTEMENTS ONT EU LIEU ENTRE LES DEUX GROUPEES. AU TOTAL, CENT QUATRE-VINGT-SEPT NICARAGUAYENS ONT ETE TUES, SOIXANTE-HUIT BLESSES ET QUARANTE-NEUF ENLEVES LORS DE CES ACTIONS.

LE DOSSIER SOULIGNE QUE L'ARMEE HONDURIENNE, QUI APPUIT CES ACTIONS, A COMMIS UN TOTAL DE SOIXANTE-CINQ AGRESSIONS CONTRE LE NICARAGUA. CES AGRESSIONS ONT SURTOUT ETE CONSTITUEES D'ATTAQUES AUX GARDES-FRONTIERES ET A DES PATROUILLES SANDINISTES, DE TIRS CONTRE DES EMBARCATIONS NICARAGUAYENNES ET D'INCURSIONS DE SOLDATS HONDURIENS EN TERRITOIRE NICARAGUAYEN.

TOUJOURS LORS DE CETTE PERIODE, LES AUTORITES NICARAGUAYENNES ONT CAPTURE SUR LEUR TERRITOIRE ONZE SOLDATS HONDURIENS ET ONT INTERCEPTE DANS LEURS EAUX NATIONALES UN NOMBRE EGAL D'EMBARCATIONS DU HONDURAS. LES SOLDATS, TOUT COMME LES EMBARCATIONS, FURENT PAR LA SUITE REMIS AUX AUTORITES DU HONDURAS.

SELON LE DOCUMENT, "IL EST NECESSAIRE DE SOULIGNER LES MANOEUVRES MILITAIRES HONDURENO-AMERICAINES, LA CONSTRUCTION D'AEROPORTS MILITAIRES, DE BASES NAVALES ET D'INFRASTRUCTURES MILITAIRES A LA FRONTIERE AVEC LE NICARAGUA, L'ACQUISITION D'ENORMES QUANTITES D'ARMES AINSI QUE LE TRANSFERT DE MILLIERS DE SOLDATS VERS LA MOSQUITIA", REGION FRONTALIERE AVEC LE NICARAGUA.

APRES AVOIR DENONCE "LA SPIRALE BELLIQUEUSE EN AMERIQUE CENTRALE" AINSI QUE "LES PLANS AGRESSIFS QUI SONT EN MARCHE CONTRE LE NICARAGUA", LE DOCUMENT REITERE LA POSITION DU GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN EN FAVEUR DE "FORMULES PACIFIQUES POUR SOLUTIONNER LA CRISE" ET ESPERE LA TENUE D'UN DIALOGUE AVEC LE HONDURAS "QUI NE PEUT PAS ETRE REMIS A PLUS TARD".

*** NICARAGUA/ OPINIONS PROPOSITIONS DU F.P.R.

MANAGUA, OCT 26 (ANN).- LE SECRETAIRE GENERAL DU PARTI SOCIALISTE NICARAGUAYEN M. LUIS SANCHEZ SANCHO, A DECLARE MARDI QU'IL EXISTAIT UNE VOLONTE CHEZ LES PARTIS POLITIQUES DU FRONT PATRIOTIQUE DE LA REVOLUTION (F.P.R.) POUR QUE LA LOI DES PARTIS POLITIQUES AINSI QUE CELLE REGISSANT LES MEDIA DE COMMUNICATION SOIENT APPROUVEES AVANT LA FIN DE LA PRESENTE LEGISLATURE DU CONSEIL D'ETAT.

M. SANCHEZ SANCHO SE REFERAIT A DEUX DES SIX PROPOSITIONS FAITES SAMEDI AU GOUVERNEMENT PAR LE F.P.R. AFIN D'APPORTER DES REFORMES A L'ETAT D'URGENCE ET DE PERFECTIONNER LE MODELE DEMOCRATIQUE NICARAGUAYEN.

LE F.P.R. EST COMPOSE PAR LE P.S.N., LE FRONT SANDINISTE (F.S.L.N.), LE PARTI LIBERAL INDEPENDANT (P.L.I.) ET PAR LE PARTI POPULAIRE SOCIAL-CHRETIEN (P.P.S.C.).

LE F.P.R. AVAIT AUSSI PROPOSE L'ELABORATION D'UN AVANT-PROJET DE LOI ELECTORALE, L'ANNULATION DES DISPOSITIONS QUI AVAIENT SUSPENDU LE DEBAT SUR LA LOI DES PARTIS POLITIQUES (CONDITION A REMPLIR AVANT QUE SOIT DEBATTUE LA LOI ELLE-MEME), LA DEPOSITION D'UN AVANT-PROJET DE LOI SUR LES INVESTISSEMENTS ETRANGERS ET LA CREATION D'UN PROGRAMME D'INFORMATION, OUVERT A TOUS LES GROUPES SOCIO-POLITIQUES, DURANT LEQUEL SERAIENT DEBATTUS LES THEMES D'INTERET NATIONAL.

"JE NE DIRAIS PAS QUE DES CHANGEMENTS MAJEURS OU SIGNIFICATIFS SE SONT PRODUITS, MAIS IL EXISTE UNE MEILLEURE COHESION ENTRE LES FORCES QUI SONT EN FAVEUR DE LA REVOLUTION", A DECLARE M. SANCHEZ SANCHO, QUI A RAPPELE QUE LE PROJET DE LOI SUR LES PARTIS POLITIQUES AVAIT LARGEMENT ETE DISCUTE EN JANVIER DERNIER PAR LE CONSEIL D'ETAT.

LA DISCUSSION DE CETTE LOI A ETE SUSPENDUE EN MARS DERNIER LORSQUE LE GOUVERNEMENT A PROCLAME L'ETAT D'URGENCE, EN CONSEQUENCE DE LA RECRUESCENCE DES ACTIONS DES GROUPES D'OPOSANTS ARMES ET DES MENACES D'INVASION DU NICARAGUA PROFEREES PAR L'ADMINISTRATION REAGAN.

D'AUTRE PART, LE PRESIDENT DU P.P.S.C., M. CARLOS GARCIA CARACAS, CONSIDERE QUE LES PROPOSITIONS DU F.P.R. CONTRIBUENT AU DIALOGUE ENTREPRIS IL Y A UN MOIS ENTRE LE FRONT SANDINISTE ET LES PARTIS D'OPPOSITION.

M. GARCIA CARACAS AJOUTE QUE LA REPRISSE DES DISCUSSIONS APPORTERA UNE LEGITIMITE A LA VOLONTE POLITIQUE PLURALISTE DE LA REVOLUTION SANDINISTE.

*** NICARAGUA/ STANDART FRUIT SE RETIRE

MANAGUA, OCT 27 (ANN).- LA TRANSNATIONALE AMERICAINE "STANDART FRUIT COMPANY", CHARGE DE COMMERCIALISER LA PRODUCTION DE BANANES DU NICARAGUA, A DECIDE MARDI DE FERMER DEFINITIVEMENT SES OPERATIONS DANS CE PAYS.

LA SOCIETE SIGNALE QUE LES DIFFICULTES EXISTANTES POUR VENDRE CE PRODUIT SUR LE MARCHE INTERNATIONAL, A CAUSE DE LA CRISE MONDIALE, "L'OBLIGE A FERMER SES OPERATIONS".

POUR SA PART, LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, LE COMMANDANT JAIME WHELOCK, S'EST LAMENTE DE LA FACON DONT CETTE COMPAGNIE EST EN TRAIN DE SE RETIRER DU PAYS ET L'A QUALIFIE "D'INSOLITE, D'INFORMELLE ET D'ILLEGALE".

M. WHELOCK A DECLARE QU'AUCUN MOTIF SOCIAL, ECONOMIQUE OU POLITIQUE NE PEUT JUSTIFIER CETTE ATTITUDE.

EN DECEMBRE 1981, LE GOUVERNEMENT SANDINISTE AVAIT SIGNE UN ACCORD AVEC LA SOCIETE "CASTLE AND COOK", FILIALE DE LA STANDART FRUIT, LEQUEL STIPULAIT QUE CETTE ENTREPRISE S'ENGAGEAIT A COMMERCIALISER LES BANANES DE CE PAYS POUR UNE PERIODE DE CINQ ANS. POUR SA PART, L'ETAT NICARAGUAYEN DEVENAIT PROPRIETAIRE DURANT CETTE PERIODE DES INSTALLATIONS DE LA COMPAGNIE APRES UN PAIEMENT DE SIX MILLIONS DE DOLLARS.

LE NICARAGUA PERDRA ENVIRON QUATRE CENT MILLE DOLLARS PAR SEMAINES A LA SUITE DE CETTE DECISION, A INDIQUE M. WHELOCK.

PLUSIEURS ENTREPRENEURS AINSI QUE L'ETAT, QUI POSSEDENT DEUX MILLE HUIT CENT HECTARES DE BANANES, SERONT SERIEUSEMENT TOUCHES PAR CETTE MESURE.

FINALEMENT, M. WHELOCK A MANIFESTE QU'UNE DECISION SERA PRISE CONJOINTEMENT ENTRE LE GOUVERNEMENT, LES ENTREPRENEURS PRIVES ET LES TRAVAILLEURS POUR ADOPTER UNE STRATEGIE.

*** NICARAGUA/ L'OPPOSITION ET LES REVOLUTIONNAIRES DISCUTERONT ENSEMBLE

MANAGUA, OCT 27 (ANN).- LA COORDINATION DEMOCRATIQUE DU NICARAGUA (C.D.N.), A DECIDE MARDI DE DIALOGUER AVEC LES PARTIS QUI INTEGRENT LE FRONT PATRIOTIQUE DE LA REVOLUTION (F.P.R.) AU COURS DE CETTE SEMAINE, A INFORME LE SECRETAIRE DU BLOC DE L'OPPOSITION M. ENRIQUE MENESES PENA.

LA C.D.N. EST INTEGREE PAR LE PARTI CONSERVATEUR DEMOCRATE, SOCIAL-CHRETIEN, PAR LE MOUVEMENT LIBERAL CONSTITUTIONNALISTE, PAR DEUX SYNDICATS ET PAR LE CONSEIL SUPERIEUR DE L'ENTREPRISE PRIVEE.

*** NICARAGUA/ EDITORIAL "BARRICADA"

MANAGUA, OCT 27 (ANN).- "RONALD REAGAN CHERCHE TOUJOURS UN SOMOZA POUR L'AMERIQUE CENTRALE ET EN CONSEQUENCE, NOUS NE POUVONS PAS NOUS REPOSER ET NOUS DEVONS RESTER EN ETAT D'ALERTE", AFFIRME MERCREDI EN EDITORIAL LE QUOTIDIEN "BARRICADA", ORGANE OFFICIEL DU FRONT SANDINISTE (F.S.L.N.).

L'ARTICLE ANALYSE LA SITUATION ACTUELLE DANS LA REGION ET SOUTIENT QUE LES ETATS-UNIS CHERCHENT A REMPLACER LE VIDE LAISSE PAR LE DICTATEUR NICARAGUAYEN APRES LE TRIOMPHE DE LA REVOLUTION DANS CE PAYS.

LE JOURNAL INDIQUE QUE LA CHUTE DU SOMOZISTE AVAIT PROVOQUE "UNE RUPTURE DE L'ECHIQUIER DE DOMINATION IMPERIALISTE EN AMERIQUE CENTRALE". LE QUOTIDIEN RAPPELLE QU'AU COURS DES DERNIERES ANNEES, LE GOUVERNEMENT AMERICAIN A TENTE DE CREER UNE "ALLIANCE REGIONALE" QUI SUIVRAIT A LA LETTRE SES CONSIGNES.

BARRICADA POURSUIT EN SOULIGNANT QUE "TANDIS QUE LES ETATS-UNIS ONT COMME ALLIES EN AMERIQUE CENTRALE, LE HONDURAS, LE SALVADOR ET LE COSTA-RICA, LE NICARAGUA A SU OBTENIR LE SOUTIEN POLITIQUE DU MEXIQUE, DU VENEZUELA ET DU PANAMA", PAYS QUI SONT INDISPENSABLES POUR RENDRE LEGITIME QUELCONQUE INITIATIVE AMERICAINNE DANS LA REGION.

LE QUOTIDIEN AJOUTE QUE MALGRE L'ELECTION DU NICARAGUA AU CONSEIL DE SECURITE DES NATIONS-UNIES AINSI QUE SA VOLONTE DE NEGOCIER, "LA PAIX N'EST PAS POUR AUTANT ASSUREE".

"EN DECEMBRE PROCHAIN, REAGAN VISITERA LE COSTA-RICA, JUSTE AU MOMENT OU SE DEROULERONT AU HONDURAS LES PLUS IMPORTANTES MANOEUVRES MILITAIRES JAMAIS REALISEES ENTRE CE PAYS ET LES ETATS-UNIS", SIGNALE L'EDITORIAL.

FINALEMENT LE JOURNAL CONCLUT EN RAPPELANT QUE M. REAGAN "CHERCHE TOUJOURS UN SOMOZA POUR L'AMERIQUE CENTRALE".

*** NICARAGUA/MEMBRES DE COMMUNAUTES DE BASE TUES PAR EX-GARDES SOMOZISTES

MANAGUA, OCT 27 (ANN).- DES COMMUNAUTES DE BASE DU VILLAGE DE JALAPA, SITUE DANS LE DEPARTEMENT DE NUEVA SEGOVIA (NORD DU NICARAGUA) ONT DECLARE MERCREDI QUE TROIS DE LEURS MEMBRES ONT ETE TUES AU COURS DES DIX DERNIERS JOURS PAR DES UNITES MILITAIRES D'EX-GRADES SOMOZISTES, QUI OPERENT DEPUIS LE TERRITOIRE HONDURIEN. LES COMMUNAUTES AFFIRMENT QUE DEPUIS LE TRIOMPHE DE LA REVOLUTION, LES HABITANTS DU VILLAGE SONT VICTIMES D'ATTAQUES DES "PLUS IRRATIONNELLES" DE LA PART DE CES UNITES MILITAIRES AINSI QUE DE L'ARMEE HONDURIENNE.

*** FRANCE/REACTIONS A LA VISITE DU COMMANDANT NUNEZ

PARIS, OCT 28 (ANN).- UN DEPUTE SOCIALISTE FRANCAIS, M. JEAN NATIEZ, PRESIDENT DU GROUPE D'AMITIE AVEC LE NICARAGUA DE L'ASSEMBLEE NATIONALE DE FRANCE, A SIGNALE L'IMPORTANCE QUE REVET POUR CES DEUX PAYS LA VISITE QU'EFFECTUERA LA SEMAINE PROCHAINE A PARIS, UNE DELEGATION NICARAGUAYENNE CONDUITE PAR LE COMMANDANT CARLOS NUNEZ.

LE GROUPE DE PARLEMENTAIRES, QUI EST L'INSTIGATEUR DE CETTE VISITE, A ETE FORME EN MAI 1981, APRES LA VICTOIRE DE M. MITTERRAND. CE COMITE EST COMPOSE DE 18 DEPUTES, LIES AUX PARTIS SOCIALISTE, COMMUNISTE ET A L'UNION DEMOCRATIQUE FRANCAISE (D'OPPOSITION).

DANS DES DECLARATIONS ACCORDEES A L'A.N.N., M. NATIEZ A FAIT REMARQUER QUE LA VISITE DE LA DELEGATION NICARAGUAYENNE EN FRANCE ET DANS LES PAYS SCANDINAVES "OBEIT FONDAMENTALEMENT A DES FACTEURS LIES A LA SITUATION NATIONALE ET INTERNATIONALE DU NICARAGUA".

"ON PEUT DIRE QUE LA SITUATION INTERNATIONALE A ETE MARQUEE AU COURS DES DERNIERS MOIS PAR DEUX EVENEMENTS POUR LESQUELS LE GOUVERNEMENT DE MANAGUA A RAISON DE S'INQUIETER. PREMIEREMENT, L'APROBATION DE L' "AMENDEMENT SYMMS" QUI DONNE CARTE BLANCHE AU GOUVERNEMENT AMERICAIN POUR UNE EVENTUELLE INTERVENTION DANS LA REGION. DEUXIEMEMENT, LA REUNION DES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES DE SAN JOSE AU COSTA RICA LAISSE PENSER QU'ELLE AVAIT POUR BUT DE CREER UN FRONT CONTRE LE NICARAGUA. UN FRONT DE PAYS ALIGNES SUR LES ETATS-UNIS ET MENACANTS POUR LE NICARAGUA", A DECLARE M. NATIEZ.

D'AUTRE PART, IL A AFFIRME QUE L'ELECTION DU NICARAGUA AU CONSEIL DE SECURITE DE L'ONU, NE SERA PAS SUFFISANTE EN ELLE-MEME POUR ARRETER L'AGRESSION.

IL A INSISTE SUR LA NECESSITE DE FAIRE CONNAITRE "L'ORIGINALITE DE L'EXPERIENCE POLITIQUE EN COURS AU NICARAGUA. NOTRE OPINION PUBLIQUE NE SE SENSIBILISE AUX PROBLEMES INTERNATIONAUX QUE LORSQUE SE PRODUISENT DES DRAMES D'ENVERGURE, COMME AU LIBAN".

C'EST POURQUOI, A-T-IL AJOUTE, LA VISITE DU COMMANDANT NUNEZ, "TOUT COMME CELLE DU COMMANDANT ORTEGA EN JUILLET DERNIER, PERMETTRA DE SENSIBILISER NOTRE OPINION PUBLIQUE".

APRES AVOIR JUGE UTILE LES ECHANGES D'INFORMATION ENTRE LES DEUX PAYS, M. NATIEZ, QUI ASSISTE AUX CEREMONIES DU TROISIEME ANNIVERSAIRE DE LA REVOLUTION, A EVOQUE LA POSSIBILITE QU'UNE DELEGATION PARLEMENTAIRE FRANCAISE VISITE L'AN PROCHAIN LE NICARAGUA.

PAR AILLEURS, IL CONSIDERE INTERESSANTE LA DECISION DU NICARAGUA D'ETUDIER LES PROCESSUS ELECTORAUX DE DIFFERENTS PAYS DANS LE BUT D'AMELIORER LE MODELE NICARAGUAYEN. C'EST UNE BONNE CHOSE ET LE NICARAGUA GAGNERAIT BEAUCOUP SI L'OPINION PUBLIQUE INTERNATIONALE CONNAISSAIT CES ACTIONS, A-T-IL POURSUIVI.

EN FRANCE PAR EXEMPLE, "ON DIT QUE LE NICARAGUA C'EST CUBA ET QUE CUBA C'EST MOSCOU. LE GOUVERNEMENT FRANCAIS N'A JAMAIS EU CETTE VISION DES FAITS: IL CONSIDERE L'EXPERIENCE DU NICARAGUA, AVEC SA POLITIQUE DE NON-ALIGNEMENT, DE PLURALISME POLITIQUE ET D'ECONOMIE MIXTE, COMME ORIGINALE", A CONCLU M. NATIEZ.

*** NICARAGUA/ ENTREPRENEURS DISCUTERONT AVEC LA "STANDARD FRUIT"

MANAGUA, OCT 28 (ANN).- UN DES PRINCIPAUX GROUPES D'ENTREPRENEURS DU NICARAGUA TENTERA DE CONVAINCRE DES REPRESENTANTS DE LA "STANDARD FRUIT COMPANY" POUR QUE CETTE DERNIERE POURSUIVE SES ACTIVITES DE COMMERCIALISATION DE LA BANANE DANS CE PAYS, A-T-ON APPRIS JEUDI DANS LA CAPITALE NICARAGUAYENNE.

LE PRESIDENT DES PRODUCTEURS AGRICOLES ET DES ELEVEURS DU NICARAGUA (U.P.A. N.I.C.), M. RAMIRO GUARDIAN, SE RENDRA VENDREDI A SAN JOSE AU COSTA RICA POUR S'ENTRETENIR AVEC UN FONCTIONNAIRE DE LA COMPAGNIE, EN ESPERANT LE CONVAINCRE DE LA "RENTABILITE DU NICARAGUA" DANS LE DOMAINE DE LA COMMERCIALISATION DE LA BANANE.

IL Y A TROIS JOURS LA STANDARD FRUIT COMPANY AVAIT ANNONCE L'ARRET DE SES OPERATIONS AU NICARAGUA ET ROMPAIT AINSI UNE SERIE D'ENGAGEMENTS RELATIFS A L'ACHAT ET A LA VENTE DES BANANES.

LE SECTEUR PRIVE NICARAGUAYEN CONTROLE QUATRE-VINGT POUR CENT DES ACTIONS DE L'INDUSTRIE BANANIERE DANS CE PAYS, TANDIS QUE LE RESTE EST CONTROLE PAR LA STANDARD FRUIT COMPANY.

LA CESSATION DES OPERATIONS DE LA COMPAGNIE REPRESENTERA POUR LE NICARAGUA UN MANQUE ANNUEL A GAGNER EN DEVICES DE VINGT-QUATRE MILLIONS DE DOLLARS ET TOUCHERA QUATRE MILLE TRAVAILLEURS.

M. GUARDIAN A DECLARE QUE LE SECTEUR PRIVE TENTERA DE "TROUVER DES SOLUTIONS AUX PROBLEMES" ET QU'IL DEMANDERA A LA STANDARD FRUIT D'ECLAIRCIR LES MOTIFS DE SON DEPART DU PAYS.

*** NICARAGUA/ DEMANDE AUX CHRETIENS

MANAGUA, OCT 28 (ANN).- LE CENTRE OECUMENIQUE DU NICARAGUA A EMIS JEUDI UN COMMUNIQUE DANS LEQUEL IL DEMANDE AUX CHRETIENS DU MONDE ENTIER DE PRIER EN FAVEUR DE LA PAIX EN AMERIQUE CENTRALE ET POUR LA REVOLUTION NICARAGUAYENNE AFIN DE CONTRECARRER LA POLITIQUE BELLIQUEUSE DE L'ADMINISTRATION REAGAN.

CETTE ORGANISATION RELIGIEUSE, QUI REPRESENTE PLUS DE QUARANTE-CINQ ASSOCIATIONS EVANGELIQUES DU PAYS, A ANNONCE QU'EN DECEMBRE PROCHAIN ELLE ORGANISERA DANS CETTE CAPITALE "UN CONCILE MONDIAL POUR PRIER EN FAVEUR DE LA PAIX AU NICARAGUA CAR, C'EST UNE TERRE PROMISE POUR LA PAIX ET POUR LA FRATERNITE".

PAR AILLEURS, LE COMMUNIQUE CONDAMNE LES GOUVERNEMENTS DES ETATS-UNIS ET DU HONDURAS QUI ENCOURAGENT REGULIEREMENT L'INCURSION DES BANDES D'EX-GARDES SOMOZISTES AU NICARAGUA ET VIOLENT L'ESPACE AERIEN ET MARITIME DE CE PAYS.

"LA CREATION RECENTE DU SOIT DISANT "FORUM DE PAIX", NE SERT QU'A LEGITIMER L'AGRESSION CONTRE NOTRE PAYS", SIGNALA LE MESSAGE.

SELON L'ORGANISATION, LE PROGRAMME DE RECONSTRUCTION NATIONALE DEVELOPPE PAR LA REVOLUTION SANDINISTE, EST UN MODELE BEAUCOUP PLUS EN HARMONIE AVEC CELUI DE JESUS CHRIST QUE CEUX DES PAYS CAPITALISTES.

ENFIN, LE CENTRE OECUMENIQUE INDIQUE QUE LA PROPOSITION DE PAIX PRESENTEE PAR LE COMMANDANT DANIEL ORTEGA, MEMBRE DE LA JUNTE DE GOUVERNEMENT, LORS DE LA 36 IENE ASSEMBLEE GENERALE DE L'ONU EST TOUJOURS EN VIGUEUR.

*** FRANCE/ VISITE DU COMMANDANT NUNEZ-REACTIONS

PARIS, OCT 29 (ANN).- LE DEPUTE DU PARTI COMMUNISTE, M. FRANCOIS ASENSI, VICE-PRESIDENT DU GROUPE D'AMITIE AVEC LE NICARAGUA DE L'ASSEMBLEE NATIONALE FRANCAISE, A SIGNALA QUE LA PROCHAINE VISITE DU COMMANDANT NUNEZ DANS CETTE CAPITALE EST TRES IMPORTANTE FACE A LA SITUATION GRAVE QUE TRAVERSE L'AMERIQUE CENTRALE.

"NOUS VOYONS AVEC SYMPATHIE CETTE VISITE, QUI REVET UN CARACTERE IMPORTANT LORSQU'ON SAIT QUE LES ETATS-UNIS VEULENT UTILISER LE HONDURAS COMME BASE D'AGRESSION CONTRE LE NICARAGUA", A DECLARE LE DEPUTE A L'ANN.

M. ASENSI A GOULIGNE QUE "LA FRANCE A UN ROLE A JOUER DANS L'AIDE AU NICARAGUA, NON SEULEMENT AU NIVEAU ECONOMIQUE ET CULTUREL, MAIS AUSSIEN LUI DONNANT LES MOYENS D'ASSURER SA DEFENSE".

IL A EGALEMENT MANIFESTE QUE SON PAYS "DOIT RAPPELER AUX ETATS-UNIS QU'ILS NE DOIVENT PAS INTERVENIR DANS LES AFFAIRES INTERNES DU NICARAGUA ET DES PAYS CENTRE-AMERICAINS". "LA FRANCE DOIT POURSUIVRE SES EFFORTS EN VUE D'ENCOURAGER LA PAIX DANS CETTE PARTIE DU MONDE", A CONCLU M. ASENSI.

*** NICARAGUA/ NOTE DE PROTESTATION AU HONDURAS

MANAGUA, OCT 29 (ANN).- LE MINISTERE DES RELATIONS ETRANGERES DU NICARAGUA A ENVOYE VENDREDI UNE NOTE DE PROTESTATION AU HONDURAS APRES QUE QUATRE JEUNES NICARAGUAYENS EURENT ETE SEQUESTRES ET CONDUITS POSTERIEUREMENT EN TERRITOIRE HONDURIEN. LES JEUNES ONT ETE ENLEVES LE 26 OCTOBRE DERNIER PAR UNE BANDE D'EX-GARDES SOMOZISTES PROCEDANT DU HONDURAS QUI AVAIT PENETRE AU NICARAGUA DANS LE DEPARTEMENT DE NUEVA SEGOVIA AU NORD DU PAYS.

SELON LE COMMUNIQUE OFFICIEL LES SOMOZISTES ETAIENT ARMES AVEC DES FUSILS "FAL" ET ETAIENT VETUS D'UNIFORMES VERT OLIVE. APRES AVOIR EXECUTE UNE ATTAQUE AJOUTE LA NOTE, CES DERNIERS ONT ENLEVE QUATRE PAYSANS ET S'EN SONT RETOURNES DANS LEURS CAMPS SITUES AU HONDURAS.

LE MINISTERE "MET A DECOUVERT CETTE ACTION TERRORISTE ET EXIGE DES AUTORITES HONDURIENNES QU'ELLES EFFECTUENT IMMEDIATEMENT UNE ENQUETE AFIN DE RETROUVER LES PERSONNES ENLEVEES ET POUR GARANTIR DE CETTE FACON LEUR INTEGRITE PHYSIQUE ET LEUR RETOUR DANS CE PAYS.

LE GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN REITERE SON APPEL AU DIALOGUE AVEC LE HONDURAS, "CHAQUE JOUR PLUS YRGENT AFIN DE PRESERVER LA PAIX ET L'INTEGRITE TERRITORIALE DE NOS PEUPLES", CONCLUT LE MESSAGE.

*** NICARAGUA/ PAYSANS TUES PAR EX-GARDES SOMOZISTES

MANAGUA, OCT 30 (ANN).- SEPT PAYSANS ONT ETE TUES DANS LE NORD DU NICARAGUA PAR DES BANDES D'EX-GARDES SOMOZISTES, A-T-ON APPRIS SAMEDI DANS LA CAPITALE NICARAGUAYENNE.

SELON DES HABITANTS DU VILLAGE DE LA FRAGUA, SITUE DANS LE DEPARTEMENT DE NUEVA SEGOVIA, L'EVENEMENT S'EST PRODUIT JEUDI. EN ARRIVANT DANS LE VILLAGE, QUATRE MEMBRES DE LA BANDE, QUI PROVENAIT DU HONDURAS, ONT PENTRE DANS LA MAISON D'UNE FAMILLE ET Y ONT ENLEVE SIX PERSONNES, PENDANT QUE VINGT AUTRES INDIVIDUS ENCRCLAIENT L'ENDROIT. DES COMMUNAUTES CHRETIENNES DE BASE DE LA REGION ONT DECLARE QUE LES CORPS POIGNARDES DE SEPT PERSONNES AVAIENT ETE RETROUVES VENDREDI, "LES ORILLES, LES MAINS ET LES TETES COUPEES".

LES AUTORITES NICARAGUAYENNES ONT DEPECHE DES RENFORTS MILITAIRES VERS CETTE REGION AFIN DE POURSUIVRE CES BANDES, A-T-ON INFORME.

*** NICARAGUA INVITERA MINISTRES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES DU HONDURAS ET DU COSTA RICA A DISCUTER

MANAGUA, OCT 30 (ANN).- LE GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN INVITERA LES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES DU HONDURAS ET DU COSTA RICA, MM. EDGARDO PAZ BARNICA ET FERNANDO VOLIC, A DISCUTER DE LA PAIX EN AMERIQUE CENTRALE, A-T-ON APPRIS VENDREDI SOIR DE SOURCE OFFICIELLE DANS LA CAPITALE NICARAGUAYENNE.

LE MINISTRE NICARAGUAYEN DES AFFAIRES ETRANGERES, M. MIGUEL D'ESCOTO, A INFORME QU'UNE INVITATION OFFICIELLE SERA FORMULE A SES DEUX HOMOLOGUES AU COURS DE LA SEMAINE PROCHAINE.

SE REFERANT AUX THEMES DE DISCUSSION DE CES REUNIONS, M. D'ESCOTO A DECLARE QUE LE NICARAGUA N'ETAIT PAS INTERESSE A ECHANGER SUR LES PROPOSITIONS DU "FORUM DE PAIX ET DE DEMOCRATIE", CREE LE 4 OCTOBRE A SAN JOSE, ET QU'IL FAVORISAIT PLUTOT UNE DISCUSSION PORTANT SUR LA SITUATION GENERALE DANS LA REGION.

D'AUTRE PART, LE MINISTRE A EVOQUE LE DANGER QUE POURRAIENT REPRESENTER POUR TOUTE LA REGION, LES MANOEUVRES MILITAIRES HONDURENO-AMERICAINES ANNONCEES POUR LE MOIS DE DECEMBRE. "IL S'AGIT DE QUELQUE CHOSE DE TRES DANGEREUX. CEPENDANT, CERTAINES PERSONNES NOUS ONT MANIFESTE LEUR ESPOIR QUE L'ELECTION DU NICARAGUA A L'ONU FERA PEUT-ETRE REFLECHIR LES ETATS-UNIS ET LEURS ALLIES SUR LE FAIT QUE PERSONNE NE SORTIRAIT GAGNANT D'UNE TELLE AVENTURE, QUI NE SERT NI LEUR CAUSE, NI LA NOTRE", A-T-IL CONCLU.

*** NICARAGUA/LE PAYS DOIT AFFRONTER LA CRISE ECONOMIQUE LA PLUS DURE

MANAGUA, OCT 30 (ANN).- LE COMMANDANT DE LA REVOLUTION HENRI RUIZ, A DECLARE SAMEDI QUE LE NICARAGUA AFFRONTE ACTUELLEMENT LA CRISE ECONOMIQUE LA PLUS DURE DEPUIS CES TROIS DERNIERES ANNEES.

AU NOM DE LA DIRECTION DU FRONT SANDINISTE DE LIBERATION NATIONALE (F.S.L.N.) M. RUIZ A EXPRIME A TROIS CENTS TRAVAILLEURS DE LA CONSTRUCTION, QUI ASSISTAIENT A L'INAGURATION D'UNE ECOLE DE CAPACITATION TECHNIQUE, QUE "CETTE SITUATION EST LA PLUS DELICATE ET DRAMATIQUE QUE TRAVERSE LE PAYS".

"NOUS N'AVONS PLUS LES MOYENS FINANCIERS POUR FAIRE FACE AU PAIEMENT DE LA DETTE ETRANGERE. NOUS SOMMES EN TRAIN D'ARRIVER A UN NIVEAU OU NOUS DEVONS SACRIFIER NOS RESSOURCES POUR PAYER LA DETTE ETRANGERE ", A AJOUTE LE COMMANDANT RUIZ.

CEPENDANT, A MANIFESTE LE DIRIGEANT SANDINISTE, "NOUS ALLONS POURSUIVRE LE PROGRAMME DE CONSTRUCTION AFIN D'ELEVER LE NIVEAU DE VIE DANS NOTRE PAYS. EN DERNIERE INSTANCE NOTRE PEUPLE SAURA SE DEFENDRE AVEC QUOI QUE CE SOIT", A CONCLU M. RUIZ.

*** EL SALVADOR/ LE F.D.R.-F.M.L.N. PROPOSE UN DIALOGUE SANS CONDITIONS

MEXICO, OCT 27 (ANN).- LES PROCES REVOLUTIONNAIRES DU SALVADOR ONT PROPOSE MARDI AU GOUVERNEMENT DE CE PAYS UN DIALOGUE DIRECT, SANS CONDITIONS PREALABLES, AFIN DE TROUVER DES SOLUTIONS QUI PUISSENT CONTRIBUER A L'ETABLISSEMENT DE LA PAIX ET DE LA JUSTICE DANS CE PAYS AINSI QU'A REDUIRE LES TENSIONS EN AMERIQUE CENTRALE.

PARLANT A LA PRESSE, LE DOCTEUR GUILLERMO UNGO DU FRONT DEMOCRATIQUE REVOLUTIONNAIRE (F.D.R.) ET LA COMMANDANTE ANA GUADALUPE MARTINEZ DU FRONT FARABUNDO MARTI DE LIBERATION NATIONALE (F.M.L.N.) ONT INDIQUE QUE LA PROPOSITION AVAIT ETE ADRESSEE AU POUVOIR EXECUTIF, A L'ASSEMBLEE CONSTITUANTE ET AUX FORCES ARMEEES SALVADORIENNES.

LES CINQ POINTS DE LA PROPOSITION SONT LES SUIVANTS:

1) OUVERTURE D'UN DIALOGUE ENTRE, D'UNE PART, LE F.D.R.-F.M.L.N. ET, D'AUTRE PART, LE POUVOIR EXECUTIF, L'ASSEMBLEE CONSTITUANTE ET LES FORCES ARMEEES.

2) DESIGNATION DE REPRESENTANTS PLENIPOTENTIAIRES.

3) CREATION D'UN GROUPE QUI SERAIT CHARGE D'ORGANISER LE DIALOGUE.

4) ETUDE DES FORMES DE PARTICIPATION DES AUTRES SECTEURS, TELS QUE LES PARTIS POLITIQUES, LES ORGANISATIONS SYNDICALES, LES HOMMES D'AFFAIRES, L'EGLISE, LES UNIVERSITES, ETC.

5) DESIGNATION DE TEMOINS NATIONAUX ET INTERNATIONAUX QUI GARANTIRAIENT LA BONNE VOLONTE ET LE SERIEUX DE CHACUNE DES PARTIES EN PRESENCE.

M. UNGO A SIGNALÉ QU'IL NE S'AGISSAIT PAS ENCORE DE NEGOCIATIONS, MAIS UNIQUEMENT D'UNE DEMARCHE EN CE SENS. C'EST POURQUOI, A-T-IL AJOUTÉ, L'IMPOSITION DE CONDITIONS PREALABLES POURRAIT FAIRE ECHOUER CELLES-CI. IL A DECLARE QU'OUTRE LES AUTORITES SALVADORIENNES, QUELQUES GOUVERNEMENTS, QUI SERAIENT SUSCEPTIBLES DE FACILITER LE DIALOGUE, AVAIENT DEJA ETE MIS AU COURANT DE LA PROPOSITION.

LA COMMANDANTE ANA GUADALUPE A EXPLIQUE LA RATIONNALITE DE LA PROPOSITION. ELLE A AFFIRME QUE CETTE DERNIERE N'ETAIT HUMILIANTE POUR AUCUNE DES PARTIES, PUISQU'ELLE NE PREVOIT PAS DE PERDANTS.

D'AUTRE PART, LE DOCUMENT RAPPELLE LA DECISION DE LUTTE DU PEUPLE SALVADORIEN, "QUI OBTIENDRA SA VICTOIRE, MAIS AU PRIX DETERMINE PAR LA MINORITE AU POUVOIR".

M. UNGO A JUGE ESSENTIELLE LA VOLONTE DE NEGOCIATION DES ETATS-UNIS POUR EN VENIR A UNE SOLUTION DU CONFLIT SALVADORIEN. IL A AJOUTE QU'ON NE POUVAIT PAS PARLER D'UN POUVOIR UNI AU SALVADOR ET C'EST POUR CELA, A-T-IL DIT, QUE NOUS AVONS PRESENTE LA PROPOSITION A DIFFERENTES INSTANCES.

LES DIRIGEANTS SALVADORIENS ONT RECONUS QUE CETTE PROPOSITION DE NEGOCIATION AVAIT PEU DE CHANCES DE SUCCES, MAIS IL ONT PAR CONTRE SOULIGNE QUE LES CONDITIONS GENERALES SONT FAVORABLES A CETTE INITIATIVE. SELON EUX, L'ACTUELLE OFFENSIVE MILITAIRE DU F.M.L.N. AINSI QUE L'ISOLEMENT CROISSANT DES ETATS-UNIS EN AMERIQUE CENTRALE PERMETTENT D'ENTREVOIR UNE POSSIBILITE REELLE DE NEGOCIATIONS.

AU COURS DES DERNIERS JOURS, AUTANT L'ARCHEVEQUE DE SAN SALVADOR QUE LE PRESIDENT MAGANA OU CERTAINS PORTES-PARLES DU GOUVERNEMENT AMERICAIN AVAIENT AFFIRME LA NECESSITE D'UN DIALOGUE.

*** EL SALVADOR/ OFFENSIVE SE POURSUIT

MEXICO CAPITALE, OCT 27 (ANN).- LA COMMANDANTE SALVADORIENNE, ANA GUADALUPE MARTINEZ, MEMBRE DU FRONT FARABUNDO MARTI DE LIBERATION NATIONALE (F.M.L.N.), A DECLARE A L'A.N.N. QUE L'OFFENSIVE MILITAIRE QUI SE DERoule DANS LES DEPARTEMENTS DE CHALATENANGO, MORAZAN ET SAN MIGUEL NE S'EST PAS TERMINEE. "NOS ACTIONS SONT SUPERIEURES A CELLES DES FORCES GOUVERNEMENTALES", A-T-ELLE SIGNALÉ.

LA DIRIGEANT A INDIQUE QUE L'OFFENSIVE, QUI FAIT PARTIE D'UNE STRATEGIE GLOBALE DU F.M.L.N.-F.D.R. EN VUE DE CHERCHER LE DIALOGUE, NE PEUT PAS ETRE QUALIFIEE DE SIMPLE INSTRUMENT DE PRESSION.

ELLE A SOULIGNE QUE LES SOLDATS QUI OPERENT DANS LES REGIONS TENUES PAR LES GUERRILLEROS SONT DES JEUNES SANS EXPERIENCES. "LES TROUPES D'ELITE SE MAINTIENNENT DANS LA CAPITALE CAR, A-T-ELLE AJOUTE, LES AUTORITES CRAIGNENT QUE LES OPERATIONS DE GUERRILLA SE GENERALISENT DANS TOUT LE PAYS".

CELA, A-T-ELLE MANIFESTE, DEMONTE QUE L'ARMEE EST AFFAIBLIE ET PAR CONSÉQUENT QU'ELLE NE DISPOSE PAS DE FORCES SUFFISANTES POUR CONTRECARRER L'OFFENSIVE.

FINALEMENT, LA COMMANDANTE A DECLARE QUE LA GUERRE SE POURSUIVRA DANS LE CAS OU LES FORCES GOUVERNEMENTALES S'OBSTIENT A NE PAS NEGOCIER. "POUR CELA, UN CESSEZ-LE FEU NE PEUT S'ETABLIR QU'A PARTIR DU MOMENT OU AURA LIEU UN DIALOGUE SANS CONDITION AU PREALABLE", A-T-ELLE CONCLU.

*** EL SALVADOR/ DUARTE S'AFFRONTE A D'ABUJSSON

SAN SALVADOR, OCT 27 (ANN).- L'EX-PRESIDENT DU SALVADOR, M. JOSE NAPOLEON DUARTE, A ACCUSE LE PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE, LE MAJOR ROBERTO D'ABUJSSON DE VOULOIR PROVOQUER UN COUP D'ETAT MILITAIRE DANS CE PAYS.

M. DUARTE A SIGNALÉ QUE LE DIRIGEANT DU PARTI D'EXTREME DROITE CHERCHE A AFFAIBLIR LE MINISTRE DE LA DEFENSE, M. JOSE GUILLERMO GARCIA ET A S'ENTOURER D'UN HAUT COMMANDEMENT QUI LUI SOIT FAVORABLE DE BLOQUER TOUTE EVENTUELLE REFORME.

L'EX-PRESIDENT A INDIQUE QUE CELA A SUSCITE UN AFFRONTLEMENT ENTRE LES DEUX MILITAIRES ET EN CONSEQUENCE, A ENGENDRE UNE DIVISION AU SEIN DE L'ARMEE, AU MOMENT OU LA GUERRILLA EFFECTUE UNE IMPORTANTE OFFENSIVE DANS LE PAYS.

PAE AILLEURS, MALGRE LES REACTIONS PROVOQUEES DANS LES MILIEUX POLITIQUES DU SALVADOR, APRES LES PROPOSITIONS DE DIALOGUE PRESENTEES MARDI PAR LE FRONT FARABUNDO MARTI DE LIBERATION NATIONALE (F.M.L.N.) ET LE FRONT DEMOCRATIQUE REVOLUTIONNAIRE (F.D.R.), LES AUTORITES DE CE PAYS NE SE SONT PRONONCEES OFFICIELLEMENT.

M. D'ABUSSION A REPOUSSE LES PROPOSITIONS ET A DECLARE QUE "NOUS NE DIALOGUONS PAS AVEC LE F.M.L.N.-F.D.R."

LE DIRIGEANT DU PARTI D'EXTRÊME DROITE ALLIANCE REPUBLICAINE NATIONALISTE (A.R.E.N.A.), A SOULIGNE QUE LE GOUVERNEMENT TRAHIRAIT LA PATRIE S'IL DECIDAIT DE NEGOCIER AVEC LES GUERRILLEROS CAR, A-T-IL AJOUTE, "IL ABANDONNERAIT LA CHEMMENT LE PAYS AUX MAINS DES COMMUNISTES".

LE MINISTRE DE LA DEFENSE A REFUSE DE FAIRE DES COMMENTAIRES A CE SUJET, CE PENDANT, UN PORTE-PAROLE A INDIQUE QUE CE DERNIER "EST CONTRE TOUTE NEGOCIATION".

D'AUTRE PART, L'EGLISE SALVADORIENNE A COMMUNIQUE SA DISPOSITION DE PARTICIPER AU DIALOGUE.

FINALEMENT, LES MILIEUX DE LA PRESSE ASSURENT QUE LE MANDATAIRE DE CE PAYS MAINTIENT DES CONVERSATIONS SECRETES AVEC LE PRESIDENT DU F.D.R., M. GUILLERMO UNGO.

*** COSTA RICA/ NEUF PAYS AIDENT MILITAIREMENT

SAN JOSE , OCT 25 (ANN).- LE CHEF DE LA DIRECTION D'INTELLIGENCE ET DE LA SECURITE COSTARICAINE, LE MAJOR FRANCISCO TACSAN, A DECLARE QUE NEUF PAYS AIDENT MILITAIREMENT LE COSTA RICA.

M. TACSAN A INDIQUE QUE L'AIDE EST ESSENTIELLEMENT COMPOSEE D'EQUIPEMENTS POUR LA POLICE, "POUR LUTTER CONTRE CEUX QUI VEULENT ATTEINTER CONTRE NOTRE SYSTEME DEMOCRATIQUE OU UTILISENT NOTRE TERRITOIRE POUR ATTAQUER D'AUTRES PAYS", A-T-IL AJOUTE. LES PAYS QUI ONT FOURNIS UNE AIDE SONT LE VENEZUELA, LES ETATS-UNIS, LA COREE DU SUD, PANAMA, TAIWAN, ISRAEL, LE JAPON, L'ARGENTINE ET L'ESPAGNE.

M. TACSAN A REPOUSE LES VERSIONS QUI INDIQUERAIENT QUE CE PAYS CHERCHE A S'EQUIPER MILITAIREMENT AFIN DE PREPARER UNE AGRESSION CONTRE LE NICARAGUA, "NOUS N'ALLONS PAS EXPOSER NOTRE PAYS A UNE GUERRE", A-T-IL CONCLU.

*** HONDURAS/ ETAT DE SIEGE NON DECLARE

TEGUCIGALPA, OCT 25 (ANN).- ALORS QUE LE GOUVERNEMENT HONDURIEN ASSURAIT QU'IL AVAIT REMIS EN LIBERTE DEUX CENTS MANIFESTANTS ARRETES JEUDI DERNIER, D'IMPORTANTES DIRIGEANTS SYNDICAUX DU HONDURAS ONT AFFIRME QUE "TEGUCIGALPA EST EN ETAT DE SIEGE NON DECLARE".

LORS D'UNE CONFERENCE DE PRESSE LES DIRIGEANTS DE LA CONFEDERATION GENERALE DES TRAVAILLEURS (C.G.T.), DE LA FEDERATION CENTRALE DES SYNDICATES DE TRAVAILLEURS LIBRES DU HONDURAS (F.E.C.E.S.I.T.H.) ET LA FEDERATION UNITAIRE DES TRAVAILLEURS DU HONDURAS (F.U.T.H.) ONT CONDAMNE LE REGIME DU PRESIDENT ROBERTO SUAZO CORDOVA QUI UTILISE UNE POLITIQUE "REPRESSIVE ET ANTI-POPULAIRE".

LES DIRIGEANTS ONT AJOUTE QUE "TOUTE MANIFESTATION QU'ENTREPRENNENT LES ORGANISATIONS POPULAIRES SONT REPRIMEES PAR LA POLICE".

NEANMOINS, ILS ONT INDIQUE QU'ILS POURSUIVONT LA LUTTE POUR QUE SOIT ACCORDE AUX TRAVAILLEURS LE PAIEMENT DU SEPTIEME JOUR ET CELUI DU TREIZIEME MOIS.

CES DERNIERS ONT AFFIRME QU'UNE MANIFESTATION SE DEROLERA DEMAIN AFIN DE DEMANDER AU CONGRES QU'IL APPROUVE LE DECRET EN FAVEUR DU PAIEMENT.

LES DIRIGEANTS ONT EGALEMENT SIGNALE AU GOUVERNEMENT "QUE SI LES MANIFESTANTS SONT DE NOUVEAU REPRIMES" LES ORGANISATIONS DEVRON PRENDRE DES MESURES.

ILS ONT FINALEMENT MANIFESTE QUE LA VIOLENCE SE GENERALISE QUAND LA VIOLENCE ETATIQUE SE DECHAINE.